

Deputies of the Gods in Ancient Egyptian Beliefs

Ahmed S. Elshazly

Assistant professor, Archaeology Department, Faculty of Arts

Minia University (Egypt)

ahmed.elshazly@mu.edu.eg

Abstract:

This article aims to study the Deputies of the gods in ancient Egypt through textual evidence; ancient Egyptian texts included many references to the Deputies of the gods. Many gods took the title (*sty R^c*), meaning the deputy of Ra; this title was usually given to the god Thoth as a deputy or representative of the sun god Ra, as Ra says to Thoth in the Book of the Heavenly Cow, «You will be in my place as my deputy or representative, and you will be called Thoth, the deputy of Ra.» The god Ptah was also called «Ptah, deputy of Ra, and this was also proven for the god Osiris, the god Shu, and the deceased king. In addition, there is also the title (*sty Wsir*), meaning the deputy of Osiris, which was given to the god Horus and the god Ptah, and the deceased was also likened to the deputy of Osiris and that he would be in the position of Osiris. Moreover, the king was the deputy or representative of the god Horus on earth. Among the council of gods who avenge Osiris in the ninth hour of the Duat, there is a deity called *sty Psdt*, meaning deputy of the Ennead.

Keywords:

Deputy; god Ra; god Osiris; god Ptah; god Thoth god Horus; *sty*.

نُواب المعبودات في المعتقدات المصرية القديمة
أحمد صلاح محمدالشاذلي

أستاذ مساعد بقسم الآثار - كلية الآداب - جامعة المنيا (مصر)

الملخص:

يستهدف هذا البحث دراسة نُواب المعبودات في مصر القديمة من خلال الشواهد النصية؛ فقد تضمنت النصوص المصرية القديمة العديد من الإشارات لُنُواب المعبودات، حيث اتخذ العديد من المعبودات لقب (*sty R^c*) أي نائب رع؛ هذا اللقب كان يُطلق عادة على المعبود جحوتي كنائب أو كمثل لمعبود الشمس رع، حيث يقول رع لجحوتي في كتاب البقرة السماوية: "سوف تكون في مكاني نائبي أو ممثلي، وسوف يُطلق عليك اسم جحوتي نائب رع". وتم تسمية المعبود بتاح أيضاً بـ "بتاح نائب رع"، وتم إثبات ذلك أيضاً بالنسبة للمعبود أوزير والمعبود شو والملك المتوفى. بالإضافة إلى ذلك، يوجد أيضاً لقب (*sty Wsir*) أي نائب أوزير؛ الذي كان يُطلق على المعبود حور والمعبود بتاح، وتم تشبيه المتوفى أيضاً بنائب أوزير وأنه سيكون في مكانة أوزير. علاوة على ذلك، كان الملك بمثابة نائباً أو ممثلاً للمعبود حور على الأرض. ويوجد ضمن مجلس الآلهة الذي ينتقم لأوزير في الساعة التاسعة من كتاب الأمي دوات؛ معبود يُطلق عليه اسم *sty Psdt* أي نائب التاسوع.

الكلمات الدالة:

نائب؛ المعبود رع؛ المعبود أوزير؛ المعبود بتاح؛ المعبود جحوتي؛ المعبود حور؛ *sty*.

المقدمة:

النائب لغويًا: هو مَنْ قام مقام غيره في أمر أو عمل^١، وقد تضمنت اللغة المصرية القديمة بعض المصطلحات الدالة على النائب منها: مصطلح *sty*؛ الذي يعنى وفقاً لقاموس برلين: نائب أو وريث العرش أو خليفة^٢. وقد ظهر هذا التعبير منذ الدولة القديمة في نصوص الأهرامات ونادراً ما يأتي مع الأمراء والملوك ولكن يُستخدم بكثرة مع المعبودات وخاصة المعبود رع^٣، وفيما يلي بعض الأشكال الكتابية المختلفة لهذا المصطلح:

- 𓂏𓂏𓂏، 𓂏𓂏𓂏، 𓂏𓂏𓂏 (دولة قديمة)^٤

- 𓂏𓂏𓂏، 𓂏𓂏𓂏، 𓂏𓂏𓂏 (دولة وسطى)^٥

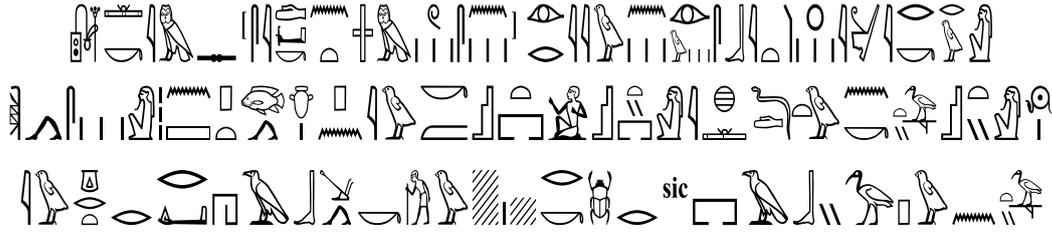
^١ مجمع اللغة العربية، المعجم الوسيط، ط ٤، القاهرة: مكتبة الشروق الدولية، ٢٠٠٤م، ٩٦١.

^٢ Wb IV, 8.

^٣ Wb IV, 8, 1-9; HANNIG, R., *Die Sprache der Pharaonen: Grosses Handwörterbuch Deutsch-Ägyptisch (2800-950 v. Chr.)*, Kulturgeschichte der Antiken Welt. 86, Mainz: Verlag Philipp von Zabern, 2000, 1228.

^٤ Wb IV, 8.

- 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬𐎭𐎮𐎯𐎰𐎱𐎲𐎳𐎴𐎵𐎶𐎷𐎸𐎹𐎺𐎻𐎼𐎽𐎾𐎿𐏀𐏁𐏂𐏃𐏄𐏅𐏆𐏇𐏈𐏉𐏊𐏋𐏌𐏍𐏎𐏏𐏐𐏑𐏒𐏓𐏔𐏕𐏖𐏗𐏘𐏙𐏚𐏛𐏜𐏝𐏞𐏟𐏠𐏡𐏢𐏣𐏤𐏥𐏦𐏧𐏨𐏩𐏪𐏫𐏬𐏭𐏮𐏯𐏰𐏱𐏲𐏳𐏴𐏵𐏶𐏷𐏸𐏹𐏺𐏻𐏼𐏽𐏾𐏿𐐀𐐁𐐂𐐃𐐄𐐅𐐆𐐇𐐈𐐉𐐊𐐋𐐌𐐍𐐎𐐏𐐐𐐑𐐒𐐓𐐔𐐕𐐖𐐗𐐘𐐙𐐚𐐛𐐜𐐝𐐞𐐟𐐠𐐡𐐢𐐣𐐤𐐥𐐦𐐧𐐨𐐩𐐪𐐫𐐬𐐭𐐮𐐯𐐰𐐱𐐲𐐳𐐴𐐵𐐶𐐷𐐸𐐹𐐺𐐻𐐼𐐽𐐾𐐿𐑀𐑁𐑂𐑃𐑄𐑅𐑆𐑇𐑈𐑉𐑊𐑋𐑌𐑍𐑎𐑏𐑐𐑑𐑒𐑓𐑔𐑕𐑖𐑗𐑘𐑙𐑚𐑛𐑜𐑝𐑞𐑟𐑠𐑡𐑢𐑣𐑤𐑥𐑦𐑧𐑨𐑩𐑪𐑫𐑬𐑭𐑮𐑯𐑰𐑱𐑲𐑳𐑴𐑵𐑶𐑷𐑸𐑹𐑺𐑻𐑼𐑽𐑾𐑿𐒀𐒁𐒂𐒃𐒄𐒅𐒆𐒇𐒈𐒉𐒊𐒋𐒌𐒍𐒎𐒏𐒐𐒑𐒒𐒓𐒔𐒕𐒖𐒗𐒘𐒙𐒚𐒛𐒜𐒝𐒞𐒟𐒠𐒡𐒢𐒣𐒤𐒥𐒦𐒧𐒨𐒩𐒪𐒫𐒬𐒭𐒮𐒯𐒰𐒱𐒲𐒳𐒴𐒵𐒶𐒷𐒸𐒹𐒺𐒻𐒼𐒽𐒾𐒿𐓀𐓁𐓂𐓃𐓄𐓅𐓆𐓇𐓈𐓉𐓊𐓋𐓌𐓍𐓎𐓏𐓐𐓑𐓒𐓓𐓔𐓕𐓖𐓗𐓘𐓙𐓚𐓛𐓜𐓝𐓞𐓟𐓠𐓡𐓢𐓣𐓤𐓥𐓦𐓧𐓨𐓩𐓪𐓫𐓬𐓭𐓮𐓯𐓰𐓱𐓲𐓳𐓴𐓵𐓶𐓷𐓸𐓹𐓺𐓻𐓼𐓽𐓾𐓿𐔀𐔁𐔂𐔃𐔄𐔅𐔆𐔇𐔈𐔉𐔊𐔋𐔌𐔍𐔎𐔏𐔐𐔑𐔒𐔓𐔔𐔕𐔖𐔗𐔘𐔙𐔚𐔛𐔜𐔝𐔞𐔟𐔠𐔡𐔢𐔣𐔤𐔥𐔦𐔧𐔨𐔩𐔪𐔫𐔬𐔭𐔮𐔯𐔰𐔱𐔲𐔳𐔴𐔵𐔶𐔷𐔸𐔹𐔺𐔻𐔼𐔽𐔾𐔿𐕀𐕁𐕂𐕃𐕄𐕅𐕆𐕇𐕈𐕉𐕊𐕋𐕌𐕍𐕎𐕏𐕐𐕑𐕒𐕓𐕔𐕕𐕖𐕗𐕘𐕙𐕚𐕛𐕜𐕝𐕞𐕟𐕠𐕡𐕢𐕣𐕤𐕥𐕦𐕧𐕨𐕩𐕪𐕫𐕬𐕭𐕮𐕯𐕰𐕱𐕲𐕳𐕴𐕵𐕶𐕷𐕸𐕹𐕺𐕻𐕼𐕽𐕾𐕿𐖀𐖁𐖂𐖃𐖄𐖅𐖆𐖇𐖈𐖉𐖊𐖋𐖌𐖍𐖎𐖏𐖐𐖑𐖒𐖓𐖔𐖕𐖖𐖗𐖘𐖙𐖚𐖛𐖜𐖝𐖞𐖟𐖠𐖡𐖢𐖣𐖤𐖥𐖦𐖧𐖨𐖩𐖪𐖫𐖬𐖭𐖮𐖯𐖰𐖱𐖲𐖳𐖴𐖵𐖶𐖷𐖸𐖹𐖺𐖻𐖼𐖽𐖾𐖿𐗀𐗁𐗂𐗃𐗄𐗅𐗆𐗇𐗈𐗉𐗊𐗋𐗌𐗍𐗎𐗏𐗐𐗑𐗒𐗓𐗔𐗕𐗖𐗗𐗘𐗙𐗚𐗛𐗜𐗝𐗞𐗟𐗠𐗡𐗢𐗣𐗤𐗥𐗦𐗧𐗨𐗩𐗪𐗫𐗬𐗭𐗮𐗯𐗰𐗱𐗲𐗳𐗴𐗵𐗶𐗷𐗸𐗹𐗺𐗻𐗼𐗽𐗾𐗿𐘀𐘁𐘂𐘃𐘄𐘅𐘆𐘇𐘈𐘉𐘊𐘋𐘌𐘍𐘎𐘏𐘐𐘑𐘒𐘓𐘔𐘕𐘖𐘗𐘘𐘙𐘚𐘛𐘜𐘝𐘞𐘟𐘠𐘡𐘢𐘣𐘤𐘥𐘦𐘧𐘨𐘩𐘪𐘫𐘬𐘭𐘮𐘯𐘰𐘱𐘲𐘳𐘴𐘵𐘶𐘷𐘸𐘹𐘺𐘻𐘼𐘽𐘾𐘿𐙀𐙁𐙂𐙃𐙄𐙅𐙆𐙇𐙈𐙉𐙊𐙋𐙌𐙍𐙎𐙏𐙐𐙑𐙒𐙓𐙔𐙕𐙖𐙗𐙘𐙙𐙚𐙛𐙜𐙝𐙞𐙟𐙠𐙡𐙢𐙣𐙤𐙥𐙦𐙧𐙨𐙩𐙪𐙫𐙬𐙭𐙮𐙯𐙰𐙱𐙲𐙳𐙴𐙵𐙶𐙷𐙸𐙹𐙺𐙻𐙼𐙽𐙾𐙿𐚀𐚁𐚂𐚃𐚄𐚅𐚆𐚇𐚈𐚉𐚊𐚋𐚌𐚍𐚎𐚏𐚐𐚑𐚒𐚓𐚔𐚕𐚖𐚗𐚘𐚙𐚚𐚛𐚜𐚝𐚞𐚟𐚠𐚡𐚢𐚣𐚤𐚥𐚦𐚧𐚨𐚩𐚪𐚫𐚬𐚭𐚮𐚯𐚰𐚱𐚲𐚳𐚴𐚵𐚶𐚷𐚸𐚹𐚺𐚻𐚼𐚽𐚾𐚿𐛀𐛁𐛂𐛃𐛄𐛅𐛆𐛇𐛈𐛉𐛊𐛋𐛌𐛍𐛎𐛏𐛐𐛑𐛒𐛓𐛔𐛕𐛖𐛗𐛘𐛙𐛚𐛛𐛜𐛝𐛞𐛟𐛠𐛡𐛢𐛣𐛤𐛥𐛦𐛧𐛨𐛩𐛪𐛫𐛬𐛭𐛮𐛯𐛰𐛱𐛲𐛳𐛴𐛵𐛶𐛷𐛸𐛹𐛺𐛻𐛼𐛽𐛾𐛿𐜀𐜁𐜂𐜃𐜄𐜅𐜆𐜇𐜈𐜉𐜊𐜋𐜌𐜍𐜎𐜏𐜐𐜑𐜒𐜓𐜔𐜕𐜖𐜗𐜘𐜙𐜚𐜛𐜜𐜝𐜞𐜟𐜠𐜡𐜢𐜣𐜤𐜥𐜦𐜧𐜨𐜩𐜪𐜫𐜬𐜭𐜮𐜯𐜰𐜱𐜲𐜳𐜴𐜵𐜶𐜷𐜸𐜹𐜺𐜻𐜼𐜽𐜾𐜿𐝀𐝁𐝂𐝃𐝄𐝅𐝆𐝇𐝈𐝉𐝊𐝋𐝌𐝍𐝎𐝏𐝐𐝑𐝒𐝓𐝔𐝕𐝖𐝗𐝘𐝙𐝚𐝛𐝜𐝝𐝞𐝟𐝠𐝡𐝢𐝣𐝤𐝥𐝦𐝧𐝨𐝩𐝪𐝫𐝬𐝭𐝮𐝯𐝰𐝱𐝲𐝳𐝴𐝵𐝶𐝷𐝸𐝹𐝺𐝻𐝼𐝽𐝾𐝿𐞀𐞁𐞂𐞃𐞄𐞅𐞆𐞇𐞈𐞉𐞊𐞋𐞌𐞍𐞎𐞏𐞐𐞑𐞒𐞓𐞔𐞕𐞖𐞗𐞘𐞙𐞚𐞛𐞜𐞝𐞞𐞟𐞠𐞡𐞢𐞣𐞤𐞥𐞦𐞧𐞨𐞩𐞪𐞫𐞬𐞭𐞮𐞯𐞰𐞱𐞲𐞳𐞴𐞵𐞶𐞷𐞸𐞹𐞺𐞻𐞼𐞽𐞾𐞿𐟀𐟁𐟂𐟃𐟄𐟅𐟆𐟇𐟈𐟉𐟊𐟋𐟌𐟍𐟎𐟏𐟐𐟑𐟒𐟓𐟔𐟕𐟖𐟗𐟘𐟙𐟚𐟛𐟜𐟝𐟞𐟟𐟠𐟡𐟢𐟣𐟤𐟥𐟦𐟧𐟨𐟩𐟪𐟫𐟬𐟭𐟮𐟯𐟰𐟱𐟲𐟳𐟴𐟵𐟶𐟷𐟸𐟹𐟺𐟻𐟼𐟽𐟾𐟿𐠀𐠁𐠂𐠃𐠄𐠅𐠆𐠇𐠈𐠉𐠊𐠋𐠌𐠍𐠎𐠏𐠐𐠑𐠒𐠓𐠔𐠕𐠖𐠗𐠘𐠙𐠚𐠛𐠜𐠝𐠞𐠟𐠠𐠡𐠢𐠣𐠤𐠥𐠦𐠧𐠨𐠩𐠪𐠫𐠬𐠭𐠮𐠯𐠰𐠱𐠲𐠳𐠴𐠵𐠶𐠷𐠸𐠹𐠺𐠻𐠼𐠽𐠾𐠿𐡀𐡁𐡂𐡃𐡄𐡅𐡆𐡇𐡈𐡉𐡊𐡋𐡌𐡍𐡎𐡏𐡐𐡑𐡒𐡓𐡔𐡕𐡖𐡗𐡘𐡙𐡚𐡛𐡜𐡝𐡞𐡟𐡠𐡡𐡢𐡣𐡤𐡥𐡦𐡧𐡨𐡩𐡪𐡫𐡬𐡭𐡮𐡯𐡰𐡱𐡲𐡳𐡴𐡵𐡶𐡷𐡸𐡹𐡺𐡻𐡼𐡽𐡾𐡿𐢀𐢁𐢂𐢃𐢄𐢅𐢆𐢇𐢈𐢉𐢊𐢋𐢌𐢍𐢎𐢏𐢐𐢑𐢒𐢓𐢔𐢕𐢖𐢗𐢘𐢙𐢚𐢛𐢜𐢝𐢞𐢟𐢠𐢡𐢢𐢣𐢤𐢥𐢦𐢧𐢨𐢩𐢪𐢫𐢬𐢭𐢮𐢯𐢰𐢱𐢲𐢳𐢴𐢵𐢶𐢷𐢸𐢹𐢺𐢻𐢼𐢽𐢾𐢿𐣀𐣁𐣂𐣃𐣄𐣅𐣆𐣇𐣈𐣉𐣊𐣋𐣌𐣍𐣎𐣏𐣐𐣑𐣒𐣓𐣔𐣕𐣖𐣗𐣘𐣙𐣚𐣛𐣜𐣝𐣞𐣟𐣠𐣡𐣢𐣣𐣤𐣥𐣦𐣧𐣨𐣩𐣪𐣫𐣬𐣭𐣮𐣯𐣰𐣱𐣲𐣳𐣴𐣵𐣶𐣷𐣸𐣹𐣺𐣻𐣼𐣽𐣾𐣿𐤀𐤁𐤂𐤃𐤄𐤅𐤆𐤇𐤈𐤉𐤊𐤋𐤌𐤍𐤎𐤏𐤐𐤑𐤒𐤓𐤔𐤕𐤖𐤗𐤘𐤙𐤚𐤛𐤜𐤝𐤞𐤟𐤠𐤡𐤢𐤣𐤤𐤥𐤦𐤧𐤨𐤩𐤪𐤫𐤬𐤭𐤮𐤯𐤰𐤱𐤲𐤳𐤴𐤵𐤶𐤷𐤸𐤹𐤺𐤻𐤼𐤽𐤾𐤿𐥀𐥁𐥂𐥃𐥄𐥅𐥆𐥇𐥈𐥉𐥊𐥋𐥌𐥍𐥎𐥏𐥐𐥑𐥒𐥓𐥔𐥕𐥖𐥗𐥘𐥙𐥚𐥛𐥜𐥝𐥞𐥟𐥠𐥡𐥢𐥣𐥤𐥥𐥦𐥧𐥨𐥩𐥪𐥫𐥬𐥭𐥮𐥯𐥰𐥱𐥲𐥳𐥴𐥵𐥶𐥷𐥸𐥹𐥺𐥻𐥼𐥽𐥾𐥿𐦀𐦁𐦂𐦃𐦄𐦅𐦆𐦇𐦈𐦉𐦊𐦋𐦌𐦍𐦎𐦏𐦐𐦑𐦒𐦓𐦔𐦕𐦖𐦗𐦘𐦙𐦚𐦛𐦜𐦝𐦞𐦟𐦠𐦡𐦢𐦣𐦤𐦥𐦦𐦧𐦨𐦩𐦪𐦫𐦬𐦭𐦮𐦯𐦰𐦱𐦲𐦳𐦴𐦵𐦶𐦷𐦸𐦹𐦺𐦻𐦼𐦽𐦾𐦿𐧀𐧁𐧂𐧃𐧄𐧅𐧆𐧇𐧈𐧉𐧊𐧋𐧌𐧍𐧎𐧏𐧐𐧑𐧒𐧓𐧔𐧕𐧖𐧗𐧘𐧙𐧚𐧛𐧜𐧝𐧞𐧟𐧠𐧡𐧢𐧣𐧤𐧥𐧦𐧧𐧨𐧩𐧪𐧫𐧬𐧭𐧮𐧯𐧰𐧱𐧲𐧳𐧴𐧵𐧶𐧷𐧸𐧹𐧺𐧻𐧼𐧽𐧾𐧿𐨀𐨁𐨂𐨃𐨄𐨅𐨆𐨇𐨈𐨉𐨊𐨋𐨌𐨍𐨎𐨏𐨐𐨑𐨒𐨓𐨔𐨕𐨖𐨗𐨘𐨙𐨚𐨛𐨜𐨝𐨞𐨟𐨠𐨡𐨢𐨣𐨤𐨥𐨦𐨧𐨨𐨩𐨪𐨫𐨬𐨭𐨮𐨯𐨰𐨱𐨲𐨳𐨴𐨵𐨶𐨷𐨹𐨺𐨸𐨻𐨼𐨽𐨾𐨿𐩀𐩁𐩂𐩃𐩄𐩅𐩆𐩇𐩈𐩉𐩊𐩋𐩌𐩍𐩎𐩏𐩐𐩑𐩒𐩓𐩔𐩕𐩖𐩗𐩘𐩙𐩚𐩛𐩜𐩝𐩞𐩟𐩠𐩡𐩢𐩣𐩤𐩥𐩦𐩧𐩨𐩩𐩪𐩫𐩬𐩭𐩮𐩯𐩰𐩱𐩲𐩳𐩴𐩵𐩶𐩷𐩸𐩹𐩺𐩻𐩼𐩽𐩾𐩿𐪀𐪁𐪂𐪃𐪄𐪅𐪆𐪇𐪈𐪉𐪊𐪋𐪌𐪍𐪎𐪏𐪐𐪑𐪒𐪓𐪔𐪕𐪖𐪗𐪘𐪙𐪚𐪛𐪜𐪝𐪞𐪟𐪠𐪡𐪢𐪣𐪤𐪥𐪦𐪧𐪨𐪩𐪪𐪫𐪬𐪭𐪮𐪯𐪰𐪱𐪲𐪳𐪴𐪵𐪶𐪷𐪸𐪹𐪺𐪻𐪼𐪽𐪾𐪿𐫀𐫁𐫂𐫃𐫄𐫅𐫆𐫇𐫈𐫉𐫊𐫋𐫌𐫍𐫎𐫏𐫐𐫑𐫒𐫓𐫔𐫕𐫖𐫗𐫘𐫙𐫚𐫛𐫜𐫝𐫞𐫟𐫠𐫡𐫢𐫣𐫤𐫦𐫥𐫧𐫨𐫩𐫪𐫫𐫬𐫭𐫮𐫯𐫰𐫱𐫲𐫳𐫴𐫵𐫶𐫷𐫸𐫹𐫺𐫻𐫼𐫽𐫾𐫿𐬀𐬁𐬂𐬃𐬄𐬅𐬆𐬇𐬈𐬉𐬊𐬋𐬌𐬍𐬎𐬏𐬐𐬑𐬒𐬓𐬔𐬕𐬖𐬗𐬘𐬙𐬚𐬛𐬜𐬝𐬞𐬟𐬠𐬡𐬢𐬣𐬤𐬥𐬦𐬧𐬨𐬩𐬪𐬫𐬬𐬭𐬮𐬯𐬰𐬱𐬲𐬳𐬴𐬵𐬶𐬷𐬸𐬹𐬺𐬻𐬼𐬽𐬾𐬿𐭀𐭁𐭂𐭃𐭄𐭅𐭆𐭇𐭈𐭉𐭊𐭋𐭌𐭍𐭎𐭏𐭐𐭑𐭒𐭓𐭔𐭕𐭖𐭗𐭘𐭙𐭚𐭛𐭜𐭝𐭞𐭟𐭠𐭡𐭢𐭣𐭤𐭥𐭦𐭧𐭨𐭩𐭪𐭫𐭬𐭭𐭮𐭯𐭰𐭱𐭲𐭳𐭴𐭵𐭶𐭷𐭸𐭹𐭺𐭻𐭼𐭽𐭾𐭿𐮀𐮁𐮂𐮃𐮄𐮅𐮆𐮇𐮈𐮉𐮊𐮋𐮌𐮍𐮎𐮏𐮐𐮑𐮒𐮓𐮔𐮕𐮖𐮗𐮘𐮙𐮚𐮛𐮜𐮝𐮞𐮟𐮠𐮡𐮢𐮣𐮤𐮥𐮦𐮧𐮨𐮩𐮪𐮫𐮬𐮭𐮮𐮯𐮰𐮱𐮲𐮳𐮴𐮵𐮶𐮷𐮸𐮹𐮺𐮻𐮼𐮽𐮾𐮿𐯀𐯁𐯂𐯃𐯄𐯅𐯆𐯇𐯈𐯉𐯊𐯋𐯌𐯍𐯎𐯏𐯐𐯑𐯒𐯓𐯔𐯕𐯖𐯗𐯘𐯙𐯚𐯛𐯜𐯝𐯞𐯟𐯠𐯡𐯢𐯣𐯤𐯥𐯦𐯧𐯨𐯩𐯪𐯫𐯬𐯭𐯮𐯯𐯰𐯱𐯲𐯳𐯴𐯵𐯶𐯷𐯸𐯹𐯺𐯻𐯼𐯽𐯾𐯿𐰀𐰁𐰂𐰃𐰄𐰅𐰆𐰇𐰈𐰉𐰊𐰋𐰌𐰍𐰎𐰏𐰐𐰑𐰒𐰓𐰔𐰕𐰖𐰗𐰘𐰙𐰚𐰛𐰜𐰝𐰞𐰟𐰠𐰡𐰢𐰣𐰤𐰥𐰦𐰧𐰨𐰩𐰪𐰫𐰬𐰭𐰮𐰯𐰰𐰱𐰲𐰳𐰴𐰵𐰶𐰷𐰸𐰹𐰺𐰻𐰼𐰽𐰾𐰿𐱀𐱁𐱂𐱃𐱄𐱅𐱆𐱇𐱈𐱉𐱊𐱋𐱌𐱍𐱎𐱏𐱐𐱑𐱒𐱓𐱔𐱕𐱖𐱗𐱘𐱙𐱚𐱛𐱜𐱝𐱞𐱟𐱠𐱡𐱢𐱣𐱤𐱥𐱦𐱧𐱨𐱩𐱪𐱫𐱬𐱭𐱮𐱯𐱰𐱱𐱲𐱳𐱴𐱵𐱶𐱷𐱸𐱹𐱺𐱻𐱼𐱽𐱾𐱿𐲀𐲁𐲂𐲃𐲄𐲅𐲆𐲇𐲈𐲉𐲊𐲋𐲌𐲍𐲎𐲏𐲐𐲑𐲒𐲓𐲔𐲕𐲖𐲗𐲘𐲙𐲚𐲛𐲜𐲝𐲞𐲟𐲠𐲡𐲢𐲣𐲤𐲥𐲦𐲧𐲨𐲩𐲪𐲫𐲬𐲭𐲮𐲯𐲰𐲱𐲲𐲳𐲴𐲵𐲶𐲷𐲸𐲹𐲺𐲻𐲼𐲽𐲾𐲿𐳀𐳁𐳂𐳃𐳄𐳅𐳆𐳇𐳈𐳉𐳊𐳋𐳌𐳍𐳎𐳏𐳐𐳑𐳒𐳓𐳔𐳕𐳖𐳗𐳘𐳙𐳚𐳛𐳜𐳝𐳞𐳟𐳠𐳡𐳢𐳣𐳤𐳥𐳦𐳧𐳨𐳩𐳪𐳫𐳬𐳭𐳮𐳯𐳰𐳱𐳲𐳳𐳴𐳵𐳶𐳷𐳸𐳹𐳺𐳻𐳼𐳽𐳾𐳿𐴀𐴁𐴂𐴃𐴄𐴅𐴆𐴇𐴈𐴉𐴊𐴋𐴌𐴍𐴎𐴏𐴐𐴑𐴒𐴓𐴔𐴕𐴖𐴗𐴘𐴙𐴚𐴛𐴜𐴝𐴞𐴟𐴠𐴡𐴢𐴣𐴤𐴥𐴦𐴧𐴨𐴩𐴪𐴫𐴬𐴭𐴮𐴯𐴰𐴱𐴲𐴳𐴴𐴵𐴶𐴷𐴸𐴹𐴺𐴻𐴼𐴽𐴾𐴿𐵀𐵁𐵂𐵃𐵄𐵅𐵆𐵇𐵈𐵉𐵊𐵋𐵌𐵍𐵎𐵏𐵐𐵑𐵒𐵓𐵔𐵕𐵖𐵗𐵘𐵙𐵚𐵛𐵜𐵝𐵞𐵟𐵠𐵡𐵢𐵣𐵤𐵥𐵦𐵧𐵨𐵩𐵪𐵫𐵬𐵭𐵮𐵯𐵰𐵱𐵲𐵳𐵴𐵵𐵶𐵷𐵸𐵹𐵺𐵻𐵼𐵽𐵾𐵿𐶀𐶁𐶂𐶃𐶄𐶅𐶆𐶇𐶈𐶉𐶊𐶋𐶌𐶍𐶎𐶏𐶐𐶑𐶒𐶓𐶔𐶕𐶖𐶗𐶘𐶙𐶚𐶛𐶜𐶝𐶞𐶟𐶠𐶡𐶢𐶣𐶤𐶥𐶦𐶧𐶨𐶩𐶪𐶫𐶬𐶭𐶮𐶯𐶰𐶱𐶲𐶳𐶴𐶵𐶶𐶷𐶸𐶹𐶺𐶻𐶼𐶽𐶾𐶿𐷀𐷁𐷂𐷃𐷄𐷅𐷆𐷇𐷈𐷉𐷊𐷋𐷌𐷍𐷎𐷏𐷐𐷑𐷒𐷓𐷔𐷕𐷖𐷗𐷘𐷙𐷚𐷛𐷜𐷝𐷞𐷟𐷠𐷡𐷢𐷣𐷤𐷥𐷦𐷧𐷨𐷩𐷪𐷫𐷬𐷭𐷮𐷯𐷰𐷱𐷲𐷳𐷴𐷵𐷶𐷷𐷸𐷹𐷺𐷻𐷼𐷽𐷾𐷿𐸀𐸁𐸂𐸃𐸄𐸅𐸆𐸇𐸈𐸉𐸊𐸋𐸌𐸍𐸎𐸏𐸐𐸑𐸒𐸓𐸔𐸕𐸖𐸗𐸘𐸙𐸚𐸛𐸜𐸝𐸞𐸟𐸠𐸡𐸢𐸣𐸤𐸥𐸦𐸧𐸨𐸩𐸪𐸫𐸬𐸭𐸮𐸯𐸰𐸱𐸲𐸳𐸴𐸵𐸶𐸷𐸸𐸹𐸺𐸻𐸼𐸽𐸾𐸿𐹀𐹁𐹂𐹃𐹄𐹅𐹆𐹇𐹈𐹉𐹊𐹋𐹌𐹍𐹎𐹏𐹐𐹑𐹒𐹓𐹔𐹕𐹖𐹗𐹘𐹙𐹚𐹛𐹜𐹝𐹞𐹟𐹠𐹡𐹢𐹣𐹤𐹥𐹦𐹧𐹨𐹩𐹪𐹫𐹬𐹭𐹮𐹯𐹰𐹱𐹲𐹳𐹴𐹵𐹶𐹷𐹸𐹹𐹺𐹻𐹼𐹽𐹾𐹿𐺀𐺁𐺂𐺃𐺄𐺅𐺆𐺇𐺈𐺉𐺊𐺋𐺌𐺍𐺎𐺏𐺐𐺑𐺒𐺓𐺔𐺕𐺖𐺗𐺘𐺙𐺚𐺛𐺜𐺝𐺞𐺟𐺠𐺡𐺢𐺣𐺤𐺥𐺦𐺧𐺨𐺩𐺪𐺫𐺬𐺭𐺮𐺯𐺰𐺱𐺲𐺳𐺴𐺵𐺶𐺷𐺸𐺹𐺺𐺻𐺼𐺽𐺾𐺿𐻀𐻁𐻂𐻃𐻄𐻅𐻆𐻇𐻈𐻉𐻊𐻋𐻌𐻍𐻎𐻏𐻐𐻑𐻒𐻓𐻔𐻕𐻖𐻗𐻘𐻙𐻚𐻛𐻜𐻝𐻞𐻟𐻠𐻡𐻢𐻣𐻤𐻥𐻦𐻧𐻨𐻩𐻪𐻫𐻬𐻭𐻮𐻯𐻰𐻱𐻲𐻳𐻴𐻵𐻶𐻷𐻸𐻹𐻺𐻻𐻼𐻽𐻾𐻿𐼀𐼁𐼂𐼃𐼄𐼅𐼆𐼇𐼈𐼉𐼊𐼋𐼌𐼍𐼎𐼏𐼐𐼑𐼒𐼓𐼔𐼕𐼖𐼗𐼘𐼙𐼚𐼛𐼜𐼝𐼞𐼟𐼠𐼡𐼢𐼣𐼤𐼥𐼦𐼧𐼨𐼩𐼪𐼫𐼬𐼭𐼮𐼯𐼰𐼱𐼲𐼳𐼴𐼵𐼶𐼷𐼸𐼹𐼺𐼻𐼼𐼽𐼾𐼿𐽀𐽁𐽂𐽃𐽄𐽅𐽆𐽇𐽋𐽍𐽎𐽏𐽐𐽈𐽉𐽊𐽌𐽑𐽒𐽓𐽔𐽕𐽖𐽗𐽘𐽙𐽚𐽛𐽜𐽝𐽞𐽟𐽠𐽡𐽢𐽣𐽤𐽥𐽦𐽧𐽨𐽩𐽪𐽫𐽬𐽭𐽮𐽯𐽰𐽱𐽲𐽳𐽴𐽵𐽶𐽷𐽸𐽹𐽺𐽻𐽼𐽽𐽾𐽿𐾀𐾁𐾃𐾅𐾂𐾄𐾆𐾇𐾈𐾉𐾊𐾋



dd.in hm n ntr pn, nis mi n.i dhwti ini.in tw.f hr wy, dd.in hm n ntr pn n dhwti, mtn (wi) 3, m pt stj, dr ntt wi (r) irt šsp 3hw m dw3t hn iw n b3.wi, sš3.k im sidi.k nt imiw.sn, iriww.n iriw sbit m 3krw šmsww n špt ib pn, iw.k m sti (m) sti, ih dd.tw n.k dhwti sty R^c, iw. (i) grt r rdit h3b.k wriw r.k hpr hpi pw n dhwti

"فقال جلالة هذا المعبود (رع)، فليُستدع جحوتي من أجلي، وتم إحضاره على الفور، ثم قال جلالة هذا المعبود (رع) لجحوتي: انظر أنا هنا في السماء كمكان لي. وبما أنني سأُنشر النور والبهاء في العالم السفلي وفي جزيرة البابات (الروح المزدوجة)*، وأنت سوف تقوم بالكتابة هنا وتُعيد النظام بين السكان الذين خلقناهم، ودبروا تمرداً؛ الأكبر، أي أتباع هذا (المعبود) بقلوب غير راضية. وأنت ستكون في مكاني ممثلي، وسوف تتم مخاطبتك بـ جحوتي نائب رع، (وأنا) سأرسل لك (رسلاً) من هم أعظم منك، هكذا جاء إلى الوجود أبو منجل جحوتي"¹¹

يُعبّر النص السابق عن فكرة مصرية مألوفة وهي أن القمر يُمثل الشمس أو يحل محلها، باعتبار أن رع هو الشمس وجحوتي هو القمر، واعتبر جحوتي ممثلاً لرع ونائباً عنه، فحينما تعبر الشمس الدوات أثناء الليل، فإن القمر يأخذ مكانه في السماء؛ ويبدو أن إرسال الرسل كان جزءاً من وظيفة جحوتي كمثل ونائب للمعبود رع¹². ويروي النص كيف أرسل رع في طلب جحوتي لكي يكون في مكانه بدلاً له وأن يُدعى بـ "جحوتي نائب رع"؛ ونصادف هذا المفهوم عن جحوتي في أماكن عديدة؛ ففي الفصل ١٣١ من كتاب (الموتى)، يصف المتوفى نفسه بأنه "رع الذي يشرق في الليل"، ويوضح السياق أن شمس الليل ليست سوى جحوتي¹³؛ وعلى الرغم من طبيعة جحوتي القمرية؛ فإن قرص الشمس يظهر في بعض كتابات اسمه من العصر المتأخر والعصرين اليوناني والروماني؛ ومن المفترض أن هذا يعترف بدوره كنائب للمعبود رع¹⁴.

* هي جزيرة تقع في السماء؛ راجع: لالويت، كليز، "الأساطير والقصص والشعر"، نصوص مقدسة ونصوص دنيوية من مصر القديمة، مج. ٢، ت/ ماهر جويجاتي، ط. ١، القاهرة: دار الفكر للدراسات والنشر والتوزيع، ١٩٩٦م، ٧٣.

¹¹ HORNUNG, E., *Himmelskuh*, 22-23, 45;

كليز لالويت، نصوص، ٦٣؛ الشرقاوي، محمد عبدالرحمن عبدالغني، "دراسة مقارنة لدور القمر في العقائد الدينية في مصر الفرعونية والجزيرة العربية والهلال الخصيب"، رسالة دكتوراه غير منشورة، كلية الآداب/ جامعة الإسكندرية، ٢٠٠١م، ١٨.

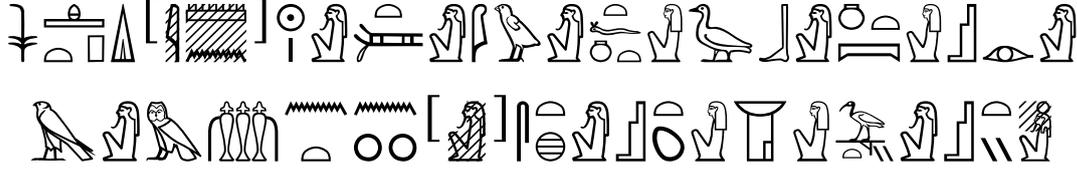
¹² HORNUNG, E., *Himmelskuh*, 66.

¹³ BAYLON, P., *Thoth, the Hermes of Egypt: A Study of Some Aspects of Theological Thought in Ancient Egypt*, Milford: Oxford University Press, 1922, 81.

¹⁴ GRAHAM, Lloyd D., «What's in a Name? Divine Pairing by Hieroglyph Sharing», online at https://www.academia.edu/91255328/Whats_in_a_name_Divine_pairing_by_hieroglyph_sharing, 2022, 10, Accessed on 23/10/2024; LAGG VII, 639-640.

وعادة ما يُطلق على المعبود جحوتي لقب *sty R^c* "نائب رع"، وقد ورد ذكره في العديد من المصادر منها:

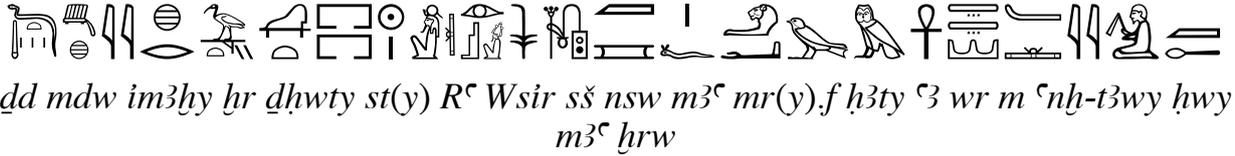
(وثيقة رقم ٢) نص على الجدار الجنوبي الغربي من مقبرة الوزير رخميرع بطيبة (TT 100):



htp di nsw Imn-R^c, Itm, šw, tfnwt, Gb, nwt, Wsir, hr, mhnty irty, sth, 3st, nbt hwt, dhwti sty R^c

"تقدمة يعطيها الملك (د) آمون رع وآتوم وشو وتقنوت وجب ونوت وأوزير وحورس ومخنتي إيرتي وست وإيزيس ونفتيس وجحوتي نائب رع"^{١٥}

(وثيقة رقم ٣) نص على تابوت أمنحوتب حوي* المحفوظ في متحف ميت رهينة المفتوح:



dd mdw im3hy hr dhwti st(y) R^c Wsir sš nsw m3^c mr(y).f h3ty 3 wr m nh-t3wy hwy m3^c hrw

"تلاوة (بواسطة) المبجل لدى جحوتي نائب رع، أوزير الكاتب الملكي الحقيقي، محبوبه، الحاكم العظيم في منف، حوي صادق الصوت"^{١٦}

(وثيقة رقم ٤) نص على تابوت الكاهن *p3-hm-ntr*** (الأسرة التاسعة عشر):



dd mdw im3hy hr dhwti sty R^c sm wr hrp hmwt p3 hm ntr m3^c hrw

¹⁵ NEWBERRY, PERCY E., *The life of Rekhmara, Vizier of Upper Egypt under Thothmes III and Amenhetep II: (circa b.C. 1471 - 1448)*, Westminster: Archibald Constable and Co. Ltd, 1900, PL. VIII (44); URK IV, 1085, 5-7; DAVIES, N.G., *The Tomb of Rekh-Mi-Rē at Thebes*, New York: Arno Press, 1943, 83.

* أمنحوتب حوي، حاكم مدينة منف في عهد الملك رمسيس الثاني، لسوء الحظ لم يتم العثور على مقبرته ولكن يُفترض أنها كانت في مكان ما في منف، ولكن تم العثور على تابوت كبير مصنوع من الجرانيت؛ ومن المحتمل أنه تم سحب هذا التابوت بعيداً عن مقبرة صاحبه خلال الأسرة الثانية والعشرين؛ راجع:

BADAWI, A., «Zwei Denkmäler der Grossen Gaugrafen von Memphis Amenophis Hwjj» *ASAE* 44, 1944, 182.

¹⁶ BADAWI, *Amenophis Hwjj*, 192; KRI III, 165, 16-166,1.

** هو كبير كهنة بتاح في منف، ولد في نهاية الأسرة الثامنة عشر وأصبح كبير كهنة بتاح في عهد الملك سيتي الأول وقضى معظم حياته في خدمة ذلك الملك، واستمر بعد ذلك في عهد الملك رمسيس الثاني، أعد مقبرته في سفارة ولكن لم تعد هذه المقبرة موجودة الآن ولكن يوجد العديد من محتوياتها، ويُشير هذا إلى أن المقبرة تعرضت للسرقة وتشتت محتوياتها؛ راجع:

WILFONG, TERRY G., «A Ramesside Ushabti from Roman Karanis and some Problems of Context», *CIPEG* 5, 2021, 239-240.

"تلاوة (بواسطة) المبجل لدى جحوتي نائب رع، كاهن-سم، الكاهن الأعلى لبتاح، *p3 hm ntr*
صادق الصوت"^{١٧}

(وثيقة رقم ٥) نص من مقبرة با نب* رقم (TT 211) (قبو المدفن والجدار الشمالي، الزاوية الشمالية الغربية):



dd mdw im3hy hr dhwty st(i) R^c Wsir p3-nb m3^c hrw

"تلاوة (بواسطة) المبجل لدى جحوتي نائب رع، أوزير بانب صادق الصوت"^{١٨}

٢.١. المعبود بتاح:

حمل المعبود بتاح العديد من الألقاب، مثل لقب *Pth, rsi inb.f* أي بتاح، الموجود جنوب جداره، وذلك في إشارة إلى وجود معبده جنوب منف، وأطلق عليه أيضاً لقب "سيد عنخ تاوي"، في إشارة أيضاً إلى مدينة منف^{١٩}. ومن حين لآخر، نصادف ألقاباً لبتاح قد تتناسب أي معبود مهما كان ولسبب ما، فإن بعضها أكثر شيوعاً فيما يتعلق ببتاح عن غيره من الآلهة، مثل هذا اللقب العام الذي يُستخدم كثيراً عن بتاح هو *nfr hr* أي صاحب الوجه الجميل. ومن الألقاب غير المعتادة لبتاح لقب *sty R^c* الذي تُصادفه منذ وقت مبكر من الدولة الوسطى وهو يعني نائب رع أو ممثل رع^{٢٠}، وقد حمل بتاح هذا اللقب على العديد من الشواهد الأثرية منها:

(وثيقة رقم ٦) نص على اللوحة رقم CG 20062 بالمتحف المصري:



htp di nsw Pth šps sty R^c

"تقدمة يقدمها الملك لبتاح الجليل، نائب رع"^{٢١}

¹⁷ GAMES, T. G. H., *Hieroglyphic Texts from Egyptian Stelae ETC*, VOL. 9, London: The Trustees of the British Museum, 1970, 21-22, PL. XVII; KRI III, 412, 6.

* كان بانب خادماً لسيد الأرضين في مكان الحقيقة خلال عصر الأسرة التاسعة عشر، وتم دفنه في المقبرة رقم ٢١١ بدير المدينة؛ راجع: PM I, 307.

¹⁸ BRUYERE, B., *Tombes Thébaines de Deir el Médineh à décoration monochrome*, Le Caire: Impr. de l'Institut français d'archéologie orientale, 1952, 80, PL. XXI.

¹⁹ WILKINSON, R. H., *The Complete Gods and Goddesses of Ancient Egypt*, Cairo: The American University in Cairo Press, 2003, 124.

²⁰ HOLMBERG, M. S., *The God Ptah*, Lund: C. W. K. Gleerup, 1946, 108, 153.

²¹ LANGE, H. O. & SCHÄFER, H., *Grab- und Denksteine des Mittleren Reichs im Museum von Kairo. Teil I. Text zu No. 20001-20399, Catalogue général des antiquités égyptiennes du musée du Caire ; Nos 20001-20780*, Berlin: Reichsdruckerei, 1902, 75.

(وثيقة رقم ٧) نص على مائدة قرابين رقم CG 23045 بالمتحف المصري:



htp di nsw Pth šps sty R^c n k3 n h3ty 3 htm ntr rhw ʿnh

"تقدمة يعطيها الملك لبتاح الجليل، نائب رع، لروح الحاكم العظيم، حامل ختم المعبود، *Rhw-ʿnh*"^{٢٢*}

(وثيقة رقم ٨) نص من الفصل ١٤٢ من كتاب (الموتى):



Pth dd šps st(y) R^c

"بتاح، جد الجليل^{٢٣*}، نائب رع^{٢٤*}"

(وثيقة رقم ٩) نص على لوحة بانحسي المحفوظة في متحف فيتروبوليام رقم E. 195.1899:



Pth šps sty R^c nfr hr sdm hnwt

"بتاح، الجليل، نائب رع، صاحب الوجه الجميل، الذي يسمع الدعاء^{٢٥*}"

(وثيقة رقم ١٠) منظر على الجدار الشمالي لمقصورة بتاح في معبد أبيدوس يُمثل المعبود بتاح داخل

مقصورته ويعلوه اسمه *Pth sty R^c* 

* كان رحو عنخ، عمدة مدينة لم يُذكر اسمها؛ في الغالب هي مدينة أبيدوس. وكان يحمل لقب المشرف على خدم المعبود، ومن آثاره تمثال من الكوارتزيت، يرجع إلى النصف الثاني من الأسرة الثانية عشرة، محفوظ في المتحف البريطاني رقم EA1785. للمزيد راجع:

RANKE, PN, 1, 225 (19); PM VIII, 378; STRUDWICK, N., Masterpieces of Ancient Egypt, London: The British Museum Press, 2006, 106-107.

²² KAMAL, A. B., *Tables d'offrandes. «Catalogue général des antiquités égyptiennes du Musée du Caire No 23001–23256.»*, Le Caire : Imprimerie de l'Institut français d'archéologie orientale, 1909, 39-40.

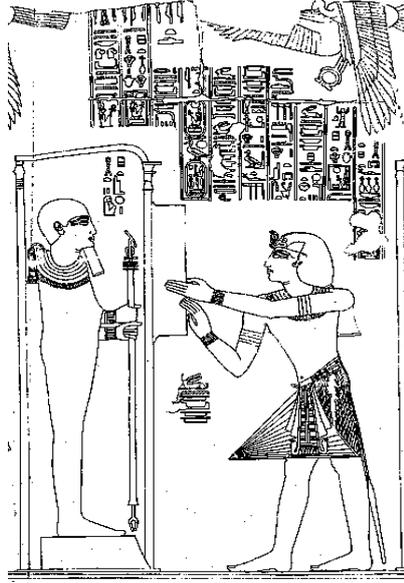
* عُرف بتاح باسم "بتاح-جد-الجليل" *Pth dd špsj*، وقد حمل كبير كهنة بتاح منذ الدولة القديمة، لقب "كاهن عمود الجد الجليل". راجع: الشراوي، باسم سمير، منف مدينة الأرباب في مصر القديمة، القاهرة، ٢٠٠٧م، ٨٠.

²⁴ LEPSIUS, R., *Das Todtenbuch der Ägypter: nach dem Hieroglyphischen Papyrus in Turin*, Leipzig: Georg Wigand, 1842, PL. LIX (NO. 26).

²⁵ KRI IV, 138, 5; BOURRIAU, J., «Three Monuments from Memphis in the Fitzwilliam Museum», *JEA* 68, 1982, FIG.2.

²⁶ CALVERLEY, A. M. & MYRTLE F. BROOME., *The Temple of King Sethos I at Abydos. Volume II. The Chapels of Amen-Rē, Rē-Harakhti, Ptah, and King Sethos*, ed. Gardiner. A. H, London: The Egypt Exploration Society, 1935, TAF.22.

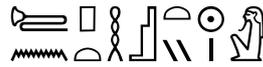
Deputies of the Gods in Ancient Egyptian Beliefs
Ahmed S. Elshazly



(شكل ١) الملك سيتي الأول يفتح باب مقصورة بتاح نائب رع. نقلاً عن:

Calverley, A. M. *Abydos*, tf.22.

(وثيقة رقم ١١) نص على الجدار الشمالي الشرقي لغرفة الابتهاالات بمعبد الرمسيوم (R. 9):



Wdn n Pth sty R^c

"قربان لبتاح نائب رع"^{٢٧}

وفي الساعة السادسة من كتاب الساعات تم تسمية المعبود بتاح أيضاً بـ : بتاح ملك المعبودات نائب رع:

(وثيقة رقم ١٢) نص على بردية رقم BM 10569 بالمتحف البريطاني (كتاب الساعات):



Pth nsw-ntrw sty R^c

"بتاح ملك المعبودات نائب رع"^{٢٨}

٣.١. أوزير:

تتحدث بعض نصوص الأهرامات (Pyr. 970d-e, 1442a-c, 1531a-b) سواء بشكل مباشر أو غير مباشر عن تبعية أوزير لرب الشمس وانتمائه لحاشيته ووجوده في معيته^{٢٩}. ويُعتبر أوزير أيضاً ممثلاً نائباً للمعبود رع^{٣٠} كما جاء ذلك في التعويذة رقم ٣١٣ من متون التوابيت:

²⁷ GOYON, J. & RL-ACHIRIE, H., *Le Ramesseum. VI. [La salle des litanies (R)]*, Le Caire: Centre d'étude et de documentation sur l'ancienne Égypte, 1974, 28, PL. XIII.

²⁸ FAULKNER, R. O., *An Ancient Egyptian Book of Hours: Pap. Brit. Mus. 10569*, Oxford: Griffith Institute: The University Press, 1958, 15 (21).

(وثيقة رقم ١٣) نص من التعويذة رقم ٣١٣ من متون التوابيت:



Ink Wsir s3 Gb sty R

"أنا أوزير، ابن جب، نائب رع"^{٣١}

٤.١. المعبود شو:

يُعد المعبود شو هو المعبود الذي يظهر في هيئة أشعة الشمس؛ لذلك يُعد تجسيداً لأشعة رع؛ مما يعني أن شو ورع متماثلان تماماً، بالإضافة إلى ذلك، اتحد شو ورع معاً لتشكيل المعبود شو-رع^{٣٢}. وقد ارتبط المعبود شو بالمعبود رع ارتباطاً وثيقاً منذ الدولة الوسطى، فقد جاء في الفقرة رقم ٣٣٣ من متون التوابيت ما يلي:



Ink b3 šw hpr m R' hpr.n.i m R' ts-phr

"أنا روح شو التي جاءت إلى الوجود ك "رع"، وأصبحت "رع" - والعكس صحيح"^{٣٣}

وبالإضافة إلى ذلك قام المعبود "شو" بدور معبود الشمس في الديانة الأتونية، فهذه الأخيرة كانت خاصة بعبادة الشمس وحدها دون غيرها من المعبودات، فرغم تعدد الملك امنحوتب الرابع إقصاء كل المعبودات الأخرى ومحو كل ما يتعلق بها من أسماء وعبادات، نجد أن اسم "شو" ظهر في اسم المعبود "أتون"^{٣٤}. وقد تم تسمية المعبود شو أيضاً بـ *sty R'* أي "نائب المعبود رع" أو "ممثل المعبود رع" كما في المثال التالي:

(وثيقة رقم ١٤) نص من بردية هاريس BM EA 10042:



^{٢٩} للمزيد عن علاقة أوزير ب رع راجع: عيسى، أحمد محمود، "أوزير في بلاط رع"، مجلة المجمع العلمي المصري، مج. ٧٨، ٢٠٠٢م، ٢٧٩-٣١١.

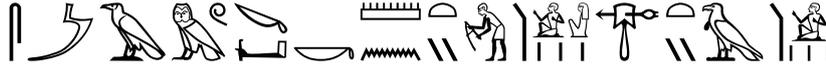
³⁰ BARTA, W., «Re», LÄ V, 170.

³¹ CT IV, 93m.

³² HAMMAD, M. B & ALY, M., «Religious Significance of Embracing Members of the Heliopolitan Ennead in Royal Iconography from the New Kingdom», *Journal of Association of Arab Universities for Tourism and Hospitality*14, №.1, 2017, 3.

³³ CT IV, 178, f-g.

^{٣٤} عبدالحميد، مجدي اسماعيل، "عنصر الضوء (النور) في الديانة المصرية القديمة"، دراسات في آثار الوطن العربي، ١١، ٢٠٠٨م، ٤٤٢.



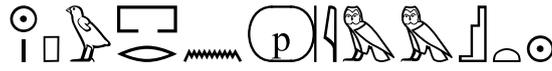
m rn.k pw n sty R^c, sm3.k mntyw sttyw

"في اسمك هذا، نائب رع، أنت تقتل البدو الآسيويين"³⁵

٥.١. المتوفى:

وفقاً لتصورات الحياة الآخرة، يتوقع الملك أنه بعد وفاته يمكنه الصعود إلى السماء لينضم إلى رع ثم يشارك في رحلته عبر السماء والعالم السفلي على حزم من البوص أو في قارب شمسي. وقد توج رع الملك وأعطاه عرشه الأخرى، علاوة على ذلك كان المعبود رع يحمي الملك من كل عدو محتمل في العالم الآخر، وكان الملك المتوفى يخدم المعبود رع ككاتب أو كرسول أو كاتب أو كمُجِدْف في سفينة الشمس ويكون على رأس أتباع رع³⁶؛ فقد كان المتوفى نائباً للمعبود رع أو ممثلاً له كما يتضح ذلك من خلال العديد من المصادر النصية كما يلي:

(وثيقة رقم ١٥) التعويذة رقم ٥٠٨ من نصوص الأهرام:



hrw pw pr n P im m st(i) R^c

"إنه اليوم الذي يصعد فيه (ببي) هناك في مكان (أو كممثل لـ) رع"³⁷

(وثيقة رقم ١٦) التعويذة رقم ٥٧٠ من نصوص الأهرام:



P pw st(i) R^c nn m(w)t P pn

"ببي في مكانة رع (هو نائب رع)، ببي لن يموت"³⁸

قام Mercer بالتعليق على هذه الفقرة من نصوص الأهرام قائلاً: "بما أن الوظيفة الرئيسية لهذه النصوص هي ضمان سعادة الملك في العالم الآخر، فإن هذا النص يُعلن بكل تأكيد أن الملك المتوفى ليس فقط ابناً لإيزيس ونفتيس، ولكنه خارج نطاق قوة الآلهة المعادية. فهو نائب رع، ولن يموت"³⁹

³⁵ LANGE, H. O., *Der Magische Papyrus Harris/ Herausgegeben und Erklärt*, Det Kgl. Danske Videnskabernes Selskab; XIV, 2, København: Andr. Fred. Høst & Søn: Bianco Lunos Bogtrykkeri, 1927, 21,24; LEITZ, Ch., *Magical and Medical Papyri of the New Kingdom*, London: British Museum Press, 1999, 33, PL. 13.

³⁶ BARTA, W. «Re», *LÄ V*, 163.

³⁷ Pyr. 1107c.

³⁸ Pyr. 1464c.

³⁹ MERCER, S. A. B., *The Pyramid Texts: in Translation and Commentary*, VOL. 3, New York; London; Toronto: Longmans, green and co., 1952, 714.

(وثيقة رقم ١٧) التعويذة رقم ٦٠٦ من نصوص الأهرام:



M hnt Psdt nbt (m) R^c is sty.f is

"(المتوفى) على رأس كل تاسوع بصفته رع أو نائبه"^{٤٠}

وتوضح هذه الفقرة أن المتوفى أصبح مثل المعبود رع أو مثل نائبه.

(وثيقة رقم ١٨) نص من التعويذة رقم ٣١٧ من متون التوابيت:



rd.n.f wi m-hnt Psdt.f m s^ch.i sty R^c

"لقد وضعني على رأس تاسوعه في مقام نائب رع"^{٤١}

وقد جاء في كتاب عبادة رع في الغرب (أنشودة الشمس) أن المتوفى يظهر على هيئة با الأفق،

كنائب للمعبود رع.

(وثيقة رقم ١٩) نص من أنشودة الشمس من مقبرة الملك سيتي الأول بوادي الملوك:



Tw.f h^c m b3-3hty sty R^c

"إنه يظهر في هيئة با الأفق، كنائب لرع"^{٤٢}

٢ نُوَاب رع آختي:

نجد في أنشودة الشمس أن المتوفى يرضي أو يستريح في أن تكون أماكنه سرية وأن يظهر كسيد

الأفق، كنائب للمعبود رع آختي.

(وثيقة رقم ٢٠) نص من أنشودة الشمس من مقبرة الملك سيتي الثاني:



Nswthtp sst3 swt.f h^c m nb 3hw sty R^c 3hty

"الملك.....يستريح في أماكنه السرية، وأن يظهر كسيد البهاء، كنائب لرع آختي"^{٤٣}

⁴⁰ Pyr. 1694c

⁴¹ CT IV, 120c.

⁴² HORNUNG, E., *Das Buch der Anbetung des Re im Westen (Sonnenlitanei). Nach den Versionen des Neuen Reiches*, VOL, 1, Aegyptiaca Helvetica. 2, Genève: Éditions de Belles-Lettres, 1975, 198.

⁴³ HORNUNG, E., *Sonnenlitanei*, 199-200.

٣ نُوَّاب المعبود أوزير:

١.٣ .المعبود حورس

اتخذ المعبود حورس لقب نائب أوزير كما يتضح ذلك من خلال التعويذة رقم ٥ من متون التوابيت:

(وثيقة رقم ٢١) نص من التعويذة رقم ٥ من متون التوابيت:



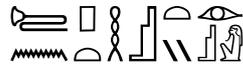
hr is sty Wsir

"حورس هو نائب أوزير"^{٤٤}

٢.٣ .المعبود بتاح:

تم تسمية المعبود بتاح بـ "بتاح نائب أو بديل أوزير"؛ الاسم رقم ٣٠ من ٤٢ إسماً في قائمة بعنوان "قربان لبتاح الذي جنوب جداره، سيد منف بجميع أسمائه" على الجدار الشمالي الشرقي لغرفة الابتهاالات بمعبد الرمسيوم.

(وثيقة رقم ٢٢) نص الجدار الشمالي الشرقي لغرفة الابتهاالات بمعبد الرمسيوم (R. 9):



Wdn n Pth sty Wsir

"قربان لبتاح نائب أوزير"^{٤٥}

٣.٣ .الملك:

جاء في نصوص الأهرامات أن الملك يشبه نائب المعبود أوزير؛ ففي الفقرة رقم ٤٢٢ ذكر أن المتوفى يتجلى ويتمتع بالقوة كمعبود مثل ممثل أوزير أو نائب أوزير.

(وثيقة رقم ٢٣) نص من الفقرة رقم ٤٢٢ من نصوص الأهرامات:



"تلاوة: يا ببي، لقد ذهبت لتتجلى وتتمتع بالقوة كإله، مثل نائب أوزير"^{٤٦}

وفي التعويذة رقم ٤٣٦ جاء أن مشية المتوفى تشبه مشية ممثل أو نائب أوزير*

⁴⁴ CT I, 15d.

⁴⁵ GOYON & RL-ACHIRIE, *Le Ramesseum*. VI, 28, PL. XIII.

⁴⁶ Pyr. 752b.

* جاء نفس المعنى أيضاً في التعويذة رقم ٥٥٣ من نصوص الأهرام. Pyr. 1358a

(وثيقة رقم ٢٤) نص من الفقرة رقم ٤٣٦ من نصوص الأهرامات:



šmt.k tn sty Wsir is

"إن مشيتك هذه (تشبه مشية) نائب أوزير"^{٤٧}

وفي عنوان التعويذة رقم ٢٢٧ من متون التوابيت جاء أن المتوفى سيكون في مكانة أوزير أو ممثلاً لأوزير.

(وثيقة رقم ٢٥) نص من التعويذة رقم ٢٢٧ من متون التوابيت:



hpr m sty n Wsir

"أصبح نائباً لأوزير"^{٤٨}

٤ نواب المعبود حور:

ارتبط المعبود حور منذ ظهوره بالملكية وشرعية الحكم؛ وذلك باعتباره الوريث الشرعي لأبيه المعبود أوزير، وعلى ذلك فإن الملك كان يُعتبر هو حور على الأرض أو ممثلاً له على عرش مصر^{٤٩}. وكان الملك بمثابة نائباً للمعبود حور كما يتضح ذلك في التعويذة رقم ٥٦٢ من نصوص الأهرامات:

(وثيقة رقم ٢٦) نص من التعويذة رقم ٥٦٢ من نصوص الأهرامات:



hms N m hnt Psdt wd N mdw n ntrw....sty hr nd it.f Wsir

"يجلس الملك ونيس على رأس التاسوعين، ويحكم المعبودات (كملك) و كنائب حور الذي ينتقم لأبيه أوزير"^{٥٠}

وعلى السجل العلوي في الساعة الثالثة من كتاب الليل، يوجد معبود برأس صقر في وضعية الجلوس

(العرش غير موجود)، يحمل هذا المعبود اسم *sty hr* أي: بديل أو نائب المعبود حور^{٥١} كما في

الشكل التالي:

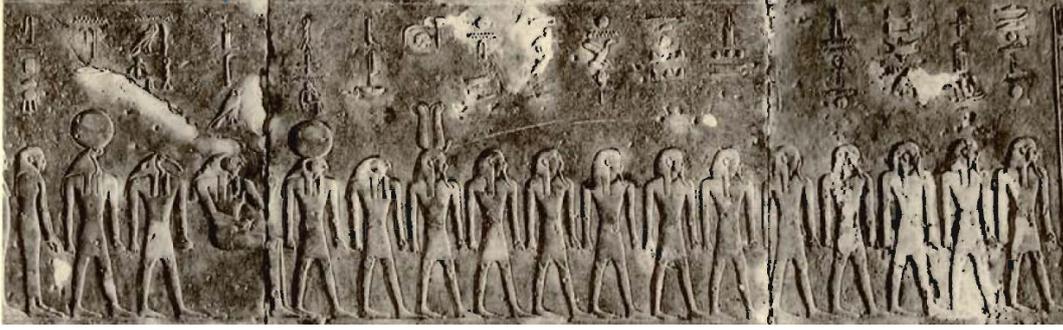
⁴⁷ Pyr. 790a.

⁴⁸ CT III, 260a.

⁴⁹ نور الدين، عبدالحليم، *الديانة المصرية القديمة*، ج. ١، المعبودات، ط. ٢، القاهرة: دار الأقبصى، ٢٠١٠م، ٢٢٣.

⁵⁰ Pyr. 1405d-1406a-b.

⁵¹ ROULIN, G., *Le Livre de la Nuit. Une composition égyptienne de l'au-delà. IIe partie. Copie synoptique*, OBO 147/2, Fribourg - Göttingen: Editions Univ. Fribourg - Vandenhoeck & Ruprecht, 1996, 29, PL.3.



(شكل ٢) السجل العلوي من الساعة الثالثة من كتاب الليل. نقلاً عن:

FRANKFORT, H., *The Cenotaph of Seti I at Abydos*, Memoirs of the Egypt Exploration Fund. 39, VOL. 2, London: Egypt Exploration Fund, 1933, PL. LXXVII.

في هذا الصدد، من المثير للاهتمام أن نلاحظ أنه في الساعة الثالثة من كتاب الليل في مقبرة الملك رمسيس الرابع، نجد أن الشخصية الموجودة في نفس ترتيب "نائب حور"؛ المعبود رقم ٦ هو إله واقف يرتدي قرص الشمس بين حيتين، مثل الملك في شكله المؤله. سيكون جذاباً للغاية أن نفترض أن الفنان فكر في الملك وفضل أن يحل محل الإله ذو رأس الصقر، كتمثيل للملك، خليفة حورس على الأرض^{٥٢} (شكل ٣)، أليس عرشه يسمى بالضبط  "st hr"^{٥٣}.



(شكل ٣) منظر من الساعة الثالثة من مقبرة الملك رمسيس الرابع. نقلاً عن:

<https://thebanmappingproject.com/media/18074?site=5047>, Accessed on 14/9/2024.

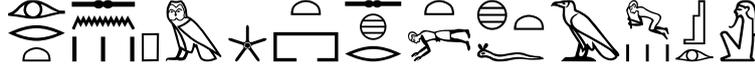
٥ نائب التاسوع:

على السجل العلوي في الساعة التاسعة من كتاب الإمي دوات يوجد إثني عشر إلهاً رابطين على قطعتين من القماش؛ المعبود الخامس منهم (رقم ٦٢٨) يُطلق عليه اسم  أي نائب التاسوع أو بديل التاسوع، يصف النص هؤلاء المعبودات على أنهم مجلس الآلهة الذي ينتقم لأوزير (شكل رقم ٤):



⁵² ROULIN, G., «Le Livre de la Nuit», OBO 147, No1, 112.

⁵³ Wb IV, 7, 21-24.



d3d3t p(w) nt nṯrw ndt-mdw hr Wsir R^c nb irrt.sn pw m dw3t shrt hftyw (n) Wsir

"إنها محكمة الآلهة، التي تستجوب أوزير كل يوم؛ هذا ما يفعلونه في العالم السفلي: القضاء على أعداء أوزير"⁵⁴



(شكل ٤) نائب التاسوع ضمن مجلس الآلهة في الساعة التاسعة من كتاب الإمي دوات من مقبرة الملك تحتمس الثالث.

<https://thebanmappingproject.com/tombs/kv-34-thutmes-iii>, Accessed on 14/9/2024

الخاتمة والنتائج:

مما سبق يتضح أن هناك مجموعة من المعبودات كانوا نُوابًا للمعبود رع أو يحلون محله؛ مثل المعبود جحوتي الذي كان يُلقب عادة بـ *dhwtj sty R^c* أي "جحوتي نائب رع"، فكان يحل محل إله الشمس في مركب الليل. كانت فكرة جحوتي كتمثل أو نائب لإله الشمس شائعة في الدولة الحديثة، كما كان إرسال الرسل جزءاً من وظيفة جحوتي كتمثل ونائب للمعبود رع، حمل المعبود بتاح أيضاً لقب نائب رع، وتم تقديم القرابين له باسمه *Pth sty R^c* أي "بتاح نائب رع"؛ وتم إثبات لقب نائب رع أيضاً بالنسبة للمعبود أوزير والمعبود شو والملك المتوفى. وتوضح النصوص أنه قد تم وضع الملك المتوفى على رأس التاسوع بصفته رع أو نائبه، ويشير هذا إلى أهمية هذا اللقب لحامله، كما تبين من النصوص أيضاً أن هناك نُوابًا للمعبود أوزير؛ مثل المعبود حور والمعبود بتاح. تم تشبيه المتوفى بأنه قوي مثل نائب أوزير، وأن مشيته تشبه مشية نائب أوزير وأن المتوفى سيكون في مكانه أو نائباً للمعبود أوزير، ويوجد أيضاً نُواب للمعبود حور متمثلين في الملوك علاوة على ذلك كان يوجد معبود برأس صقر يُسمى نائب حور تم تصويره في الساعة الثالثة من كتاب الليل، كما كان يوجد نائباً للتاسوع ضمن مجلس المعبودات الذي ينتقم لأوزير في الساعة التاسعة من كتاب الأمي دوات.

⁵⁴ HORNUNG, E., «Das Amduat: Die Schrift des Verborgenen Raumes», ÄA.7, Wiesbaden: Otto Harrassowitz, 1963, 155-156; Warburton. D. *The Egyptian Amduat: The Book of the Hidden Chamber*, Zurich: Living Human Heritage Publications, 2007, 282-283.

ÄA	<i>Ägyptologische Abhandlungen</i> , Wiesbaden.
ASAE	<i>Annales du Service des Antiquités de l’Egypte</i> , Le Caire.
CT	BUCK, D., <i>The Egyptian Coffin Texts</i> , 7 VOLS, Chicago, 1935-1962 (Chicago, Illin).
JEA	<i>Journal of Egyptian Archaeology</i> . Egypt Explor, Soc, London.
KRI	Kitchen, K.A., <i>Ramesside Inscriptions</i> , Oxford.
LÄ	<i>Lexikon der Ägyptologie</i> , Wiesbaden.
LÄGG	Leitz, Ch., <i>Lexikon der Ägyptischen Götter und Götterbezeichnungen</i> , 7 VOLS, Paris).
OBO	<i>Orbis biblicus et orientalis</i> , Fribourg, All., Göttingen.
PM	PORTER, B., MOSS, R.L.B., <i>Topographical Bibliography of Ancient Egyptian Hieroglyphic Texts, Reliefs and Paintings</i> , Oxford.
Pyr	SETHE, K., <i>Die Altägyptischen Pyramidentexte nach den Papierabdrücken und Photographien des Berliner Museums</i> , 4 VOL., Leipzig, 1908-1922.
Wb	ERMAN, ADOLF & GRAPW, HERMANN., <i>Wörterbuch der Ägyptischen Sprache</i> , Leipzig, Berlin.

ثبت المصادر والمراجع

- ابو المعاطي، مي السيد، "الظواهر والمعارف الفلكية في المناظر والنصوص حتى نهاية الدولة الحديثة"، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الآثار/ جامعة القاهرة، ٢٠٢٠م.
- الشرقاوي، باسم سمير، منف مدينة الأرياب في مصر القديمة، القاهرة، ٢٠٠٧م.
- الشرقاوي، محمد عبدالرحمن عبدالغني، "دراسة مقارنة لدور القمر في العقائد الدينية في مصر الفرعونية والجزيرة العربية والهلال الخصيب"، رسالة دكتوراه غير منشورة، كلية الآداب/ جامعة الإسكندرية، ٢٠٠١م.
- عبدالحميد، مجدي اسماعيل، "عنصر الضوء (النور) في الديانة المصرية القديمة"، دراسات في آثار الوطن العربي ١١، ٢٠٠٨م، ٤٢٩-٤٤٩.
- عيسى، أحمد محمود، "أوزير في بلاط رع"، مجلة المجمع العلمي المصري، مج ٧٨، ٢٠٠٢م، ٢٧٩-٣١١.
- كليبر، لالويت، "الأساطير والقصص والشعر"، نصوص مقدسة ونصوص نيبوية من مصر القديمة، مج ٢، ت/ ماهر جويجاتي، ط ١، القاهرة: دار الفكر للدراسات والنشر والتوزيع، ١٩٩٦م.
- مجمع اللغة العربية، المعجم الوسيط، ط ٤، القاهرة: مكتبة الشروق الدولية، ٢٠٠٤م.
- محمود، مروى حلمي عبدالحميد، "مناظر البقرة في الكتب الجنائزية في مصر القديمة في الدولة الحديثة"، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الآثار/ جامعة عين شمس، ٢٠٢٢م.
- نور الدين، عبدالحليم، "المعبودات"، الديانة المصرية القديمة، ج ١، ط ٢، القاهرة: دار الأقباط، ٢٠١٠م.

References:

- ABD-ĀLHAMĪD, MĀĠDĪ ISMĀ‘ĪL, «‘Unşur Al-daw’ (Al-Nūr) fī al-diyāna ‘al-mişrīya al-qadīma», *Dirāsāt fī aṭār Al-waṭan Al-‘arabī* 11, 2008, 429-449.
- ‘ABŪ AL-M‘ĀṬĪ, MĀY AL-SĀYID., «al-Zwāhir wa’l-Ma‘ārif al-Falakīyā fī al-Manāzir ḥattā Nihāyat ‘Aşr al-Dawlla al-Ḥadīṭa», *Master Thesis*, Faculty of Archaeology/ Cairo University, 2020.
- AL-ŞARQĀWĪ, BĀSEM SĀMIR, *Mānf Madynat al-‘Ārbāb fī Mişr al-Qadīma*, Cairo, 2007.
- AL-ŞARQĀWĪ, MUHAMAD ‘ABD AL-RAḤMAN ‘ABD AL-ĠANĪ, «Dirāsa Muqārna li-dawr al-qamar fī Mişr al-fir‘ūnīya wa’l-Ġzīra al-‘Arbīyā wa’l-hīlāl al-Ḥaşīb», *Phd Thesis*, Faculty of Arts - Alexandria University, 2001.
- BADAWI, A., «Zwei Denkmäler der Grossen Gaugrafen von Memphis Amenophis *hwjj*», *ASAE* 44, 1944, 181-206.
- BARTA, W., «Re», *LÄ V*, 156-180.
- BAYLON, P., *Thoth, the Hermes of Egypt: A Study of Some Aspects of Theological Thought in Ancient Egypt*, Milford: Oxford University Press, 1922.
- BOURRIAU, J., «Three Monuments from Memphis in the Fitzwilliam Museum», *JEA* 68, 1982, 51-59.
- BRUYERE, B., *Tombes thébaines de Deir el Médineh à décoration monochrome*, Le Caire: Impr. de l’Institut français d’archéologie orientale, 1952.
- CALVERLEY, A. M. & MYRTLE, F. BROOME., *The Temple of King Sethos I at Abydos. Volume II. The Chapels of Amen-Rē, Rē-‘HaRakhti, Ptah, and King Sethos*, Edited by: Gardiner. A. H, London: The Egypt Exploration Society, 1935.
- DAVIES, N.G., *The Tomb of Rekh-Mi-Rē at Thebes*, New York: Arno Press, 1943.
- FAULKNER, R. O., *An Ancient Egyptian Book of Hours: Pap. Brit. Mus. 10569*, Oxford: Griffith Institute: The University Press, 1958.
- FRANKFORT, H., *The Cenotaph of Seti I at Abydos*, *Memoirs of the Egypt Exploration Fund*. 39, VOL. 2, London: Egypt Exploration Fund, 1933.
- GAMES, T. G. H., *Hieroglyphic Texts from Egyptian Stelae ETC*, VOL. 9, London: The Trustees of the British Museum, 1970.
- GOYON, J. & RL-ACHIRIE, H., *Le Ramesseum. VI. [La salle des litanies (R)]*, Le Caire: Centre d’étude et de documentation sur l’ancienne Égypte, 1974.
- GRAHAM, LLOYD D., «What’s in a Name? Divine Pairing by Hieroglyph Sharing»: www.academia.edu/91255328/Whats_in_a_name_Divine_pairing_by_hieroglyph_sharing, 2022. Accessed on 23/10/2024.
- HAMMAD, M. B. & Aly, M., «Religious Significance of Embracing Members of the Heliopolitan Ennead in Royal Iconography from the New Kingdom», *Journal of Association of Arab Universities for Tourism and Hospitality* 14, №.1, 2017, 1-45.

Deputies of the Gods in Ancient Egyptian Beliefs
Ahmed S. Elshazly

- HANNIG, R., *Die Sprache der Pharaonen: Grosses Handwörterbuch Deutsch-Ägyptisch (2800-950 v. Chr.)*, Kulturgeschichte der Antiken Welt. 86, Mainz: Verlag Philipp von Zabern, 2000.
-, *Ägyptisches Wörterbuch II. Mittleres Reich und Zweite Zwischenzeit, Kulturgeschichte der Antiken Welt. 112*, Mainz am Rhein: Verlag Philipp von Zabern, 2006, 2050.
- HOLMBERG, M. S., *The God Ptah*, Lund: C. W. K. Gleerup, 1946.
- HORNING, E., «Der Ägyptische Mythos von der Himmelskuh: Eine Ätiologie des Unvollkommenen», *OBO 46*, Freiburg- Göttingen: Universitätsverlag Freiburg - Vandenhoeck & Ruprecht, 1984.
- HORNING, E., «Das Amduat: die Schrift des Verborgenen Raumes», *ÄA. 7*, Wiesbaden: Otto Harrassowitz, 1963.
- HORNING, E., *Das Buch der Anbetung des Re im Westen (Sonnenlitanei). Nach den Versionen des Neuen Reiches*, VOL., 1, *Aegyptiaca Helvetica. 2*, Genève: Éditions de Belles-Lettres, 1975.
- 'ISSA, 'AHMAD MAHMUD., «Wazīr fī balāṭ Rā», *Mağalla' al-mūğama' al- 'ilmī al-Miṣrī*, Vol. 78, 2002, 279-311.
- KAMAL, A. B., *Tables d'offrandes. "Catalogue général des antiquités égyptiennes du Musée du Caire No 23001-23256."*, Le Caire : Imprimerie de l'Institut français d'archéologie orientale, 1909.
- KLAIR LALWYT., *Nuṣuṣ Muqadsa wā Nuṣuṣ dunyāwīya min Miṣr al-Qadīma*, VOL. 2 (al-Asāfir wa'l-qaṣaṣ wa'l-aṣ'ar), Translated by: Māhir ġwīğātī, 1st ed., Cairo: Dār al-fikr li'l-dirāsāt wa'l-naṣr wa'l-twzī', 1996.
- KURTH, D., «Thot», *LÄ VI*, 497-523.
- LANGE, H. O & SCHÄFER, H., *Grab- und Denksteine des Mittleren Reichs im Museum von Kairo. Teil I. Text zu No. 20001-20399, Catalogue général des antiquités égyptiennes du musée du Caire ; Nos 20001-20780*, Berlin: Reichsdruckerei, 1902.
- LANGE, H. O., *Der Magische Papyrus Harris/ Herausgegeben und Erklärt, Det Kgl. Danske Videnskabernes selskab; XIV, 2*, København: Andr. Fred. Høst & Søn: Bianco Lunos Bogtrykkeri, 1927.
- LEITZ, CH., *Magical and Medical Papyri of the New Kingdom*, London: British Museum Press, 1999.
- LEPSIUS, R., (ed.) *Das Todtenbuch der Ägypter: nach dem Hieroglyphischen Papyrus in Turin*, Leipzig: Georg Wigand, 1842.
- MAHMUD, MARWA ELMY ABD ALAHMĪD., «Manāzir al-Baqra fī al-Kutub al-Ĝana' izīya fī Miṣr al-Qadīma fī al-Dawlla al-Ḥadīta », *Master Thesis*, Faculty of Archaeology / Ain Shams University, 2022.
- MERCER, S. A. B., *The Pyramid Texts: in Translation and Commentary*, VOL. 3, New York; London; Toronto: Longmans, green and co., 1952.
- MUĞAMA' AL-LUGĀ AL-'ARABYĀ, *al-Mu ġam al-Wasīt*, 1st ed, Cairo: Maktabāt al-Šurūq al-dawlīyā, 2004.

- NEWBERRY, PERCY E., *The Life of RekhmaRa, Vizier of Upper Egypt under Thothmes III and Amenhetep II: (circa b.C. 1471 - 1448)*, Westminster: Archibald Constable and Co. Ltd, 1900.
- NUR AL-DĪN, ABD AL-HALĪM., *al-Diyānat al-Miṣrīya al-Qadīma*, VOL.1(al-Ma‘būdāt), Cairo, 2010.
- ROULIN, G., *Le Livre de la Nuit. Une composition égyptienne de l’au-delà. IIe partie. Copie synoptique*, OBO 147/1-2, Fribourg - Göttingen: Editions Univ. Fribourg - Vandenhoeck & Ruprecht, 1996.
- STRUDWICK, N., *Masterpieces of Ancient Egypt*, London: The British Museum Press, 2006.
- TAHER, H., «Khemenu (Hermopolis) and its Gods in the Egyptian Religious Texts until the End of the Pharaonic Period: A Linguistic Study and its Employment for the Tourist Guide in this Area», MA Thesis, Faculty of Tourism and Hotel / Minia University, 2002.
- Warburton. D. *The Egyptian Amduat: The book of the Hidden Chamber*, Zurich: Living Human Heritage Publications, 2007.
- WILFONG, TERRY G., «A Ramesside Ushabti from Roman Karanis and some Problems of Context», *CIPEG Journal: Ancient Egyptian & Sudanese Collections and Museums* 5, 2021, 237-253.
- WILKINSON, R. H., *The Complete Gods and Goddesses of Ancient Egypt*, Cairo: The American University in Cairo Press, 2003.

Websites:

- <https://thebanmappingproject.com>. Accessed on 14/9/2024.